Gaelscoil Sáirséal
Sráid an Droichid, Luimneach
Fón/Faics 061 411933 Ríomhphost gscoilsl@iol.ie
www.gaelscoilsairseal.scoilnet.ie

Nuachtlitir

Gaelscoil Sáirséal

Uimhir: 98

Deireadh Fómhair 2010

Oíche Shamhna

Ghléas na páistí suas le haghaidh Oíche Shamhna ar an Aoine 22/10. Mar is gnáth rinne siad iarracht iontach. Lá mór spóirt is scléip a bhí ann, cé go raibh roinnt eagla ar na múinteoirí roimh na hollphéisteanna a bhí sa rang an lá sin!

The children dressed up in their Halloween costumes on Friday 22/10. Everyone made a fantastic effort and it was a great day, although, the teachers were a little bit scared of the terrifying creatures that were in class for the day!!

Meán Fómhair 2011

Cuirfear áiteanna do Naíonáin Bheaga 2011 ar fáil i mí na Samhna. Tá foirmeacha iontrála le haghaidh deartháireacha agus deirfiúracha le fáil ón oifig. Do ghach tuismitheoir eile caithfear coinne a dhéanamh le Ríona. **Iarrtar ar thuismitheoirí foirmeacha iontrála a chur ar ais chuig Áine roimh an Aoine 12ú Samhain 2010**.

We will begin allocating Junior Infant 2011 places during the month of November. Application forms for siblings are available from the office. All other parents wishing to enrol chidren in the school must make an appointment to see Ríona. ***Please return all enrolment forms to Áine before Friday November 12th 2010***

Dátaí don Dialann

- ☺ Foirmeacha 12 /11
- ☺ Aonach leabhar 11/11
- ☺ Lá Pleanála 22/11
- ☺ Aifreann Scoile 08/12
- ☺ Boscaí Nollag 09/11
- ☺ Gorta 09/11

San Eagrán Seo

Oíche Shamhna	1
Suíomh Idirlín	1
Meán Fómhair 2011	1
Seodra	2
Lá Pleanála	2
Cnónna	2
Cúrsaí Spóirt	2
MSU	2
Coiste na dTuistí	2
Boscaí Nollag	2
Gorta	2

Suíomh Idirlín

Tá suíomh idirlín nua ag Gaelscoil Sáirséal. Tá an suíomh seo níos idirghníomhaí ná an sean-cheann agus beidh na múinteoirí agus na daltaí ag cur leis go rialta. Bí cinnte go bhféachann tú ar go rialta chun an nuacht scoile is déanaí a fháil!

Gaelscoil Sáirséal has a new website. This website is much more interactive and will be regularly updated by teachers and pupils. Be sure to visit it regularly and keep up to date with all the latest Gaelscoil news!

www.gaelscoilsairseal.scoilnet.ie

Seodra

Ar bhonn sláinte agus sábháilteachta níl cead ag daltaí seodra a chaitheamh ar scoil. Iarrfaimid ar dhaltaí agus ar thuismitheoirí cloí leis an riail seo.

For health and safety reasons pupils are not permitted to wear jewellery at school. We ask pupils and parents to adhere to this rule.

Cúrsaí Spóirt

Míle buíochas leis na tuismitheoirí ar fad a thug páistí chuig chluichí peile agus a thug cabhair ag traenáil. Leanfaidh traenáil ar aghaigh gach Déardaoin 3-4 i Sean Choill don dara leath den téarma.

Many thanks to all the parents who brought children to matches and who helped with training during the 1st half of the term. Training will continue on Thursdays 3-4 in Sean Choill during the 2nd half of the term.

Cnónna

Níl cead ag aon pháiste cnónna ná bianna le cnónna iontu a thabhairt leo ar scoil.

Due to severe nut allergies, children are not permitted to bring nuts or foods containing nuts to school.

Dath Gruaige

Meabhraítear do thuismitheoirí nach bhfuil cead ag aon pháiste dath a chur ina c(h)uid gruaige.

Parents are reminded that pupils are not permitted to colour their hair.

Measúnú Scoile Uile

Mar is eol daoibh bhí Measúnú Scoile Uile i nGaelscoil Sáirséal i Meán Fómhair. Fuaireamar aischothú an-dearfach ó na cigirí. I measc láidreachtaí na scoile luaigh siad foireann na scoile. Mhol siad páistí na scoile as ucht a bheith dea-bhéasach, cairdiúil agus cliste. Dúradar go raibh ard-chaighdeán sroichte ag an scoil sa Ghaeilge, sa Bhéarla agus sa Mhata. Foilseofar an tuairisc scríofa go luath. Míle buíochas do na tuismitheoirí agus na daltaí a líon amach na ceistneoirí do na cigirí.

Gaelscoil Sáirséal underwent a Department of Education and Skills "Whole School Evaluation" during the month of September. The school staff was noted as one of the strengths of the school. The inspectors praised our well-mannered, friendly, clever pupils and acknowledged the very high standard of Irish, English and Mathematics in the school. The written report will be published shortly. Sincere thanks to the parents and pupils who filled out the Departmental questionnaires.

Coiste na dTuistí

Is iad seo a leanas ionadaithe ranga Coiste na dTuistí 2010/2011:

The following parents are class representatives for Coiste na dTuistí 2010 / 2011:

Naíonáin Bheaga: *Deborah O'Sullivan*
Naíonáin Mhóra : *Eibhlín Ní Phriosáin*
Rang 1: *Sarah Jeanne René*
Rang 2: *Áine Nic Giolla Coda*
Rang 3:
Rang 4: *Gráinne Ní Icí*
Rang 5: *Barbara Bermingham*
Rang 6: *Kelly Owens*

Lá Pleanála

Beidh an scoil dúnta ar an Luan 22/11/10 le haghaidh lá pleanála.

The school will be closed on Monday 22/11/10 for a planning day.

Silly Bandz

Níl cead ag daltaí na Gaelscoile *Silly Bandz* a chaitheamh ná a thabhairt leo ar scoil. Cuireann siad isteach ar na daltaí sa seomra ranga. Bainfear na bandaí ó aon pháiste a thugann ar scoil iad.

Pupils of Gaelscoil Sáirséal are not permitted to wear or bring "Silly Bandz" to school. These bands are a distraction in the classroom. Any Silly Bandz brought to school will be

Boscaí Nollag

Beimid ag bailiú boscaí Nollag arís i mbliana. Tá na bileoga faighte ag daltaí R 1-6 agus ba chóir na boscaí a thabhairt chun na scoile roimh /11/10

We will be participating in the annual Christmas Shoebox Appeal again this year. Leaflets have been distributed to 1st—6th classes and all boxes should be returned to the school before /11/10

Gorta

Beimid ag cur malaí plaisteacha de chuid **Gorta** abhaile i rith na seachtaine d'fhonn éadaí a bhailiú don chatharnacht. Fág na málaí líonta sa **HALLA** roimh 09/11/10.

*Plastic bags from **Gorta** will be distributed this week in order to collect unwanted clothing for the charity. Please return filled bags to the **HALLA** before 09/11/10.*